



# 出稼ぎ先で社会保険に加入すると 「国保税」は払わないですむ……

当然のことですが、今一度ご確認を

## 社会保険に

## 加入しない人は

「特保険証」を出稼ぎ先に

ご持参ください

出稼ぎ先で社会保険がない人や加入しない人は、そのまま町の国保に加入していただきます。保険証が一枚ということは、あなたも家族の方も不便です。  
その場合、「特保険証」を出稼ぎされるあなたに交付します。この手続きに必要なものは①保険証②印かんです。これを持って役場・福祉係の窓口においでください。

家族のために  
「遠隔地保険証」  
の交付を受けて  
ください

あなたが社会保険に加入されますと、世帯主、扶養家族のある方は、その人たちも一諸に社会保険に加入することになります。  
そして、あなたの保険証のほかに、家族の方のために「遠隔地被保険者証」の交付を受けて早目に家族の方に送ってあげてください。

## 社会保険に加入したら

### 二重加入しないための 届出を14日以内に

会社・工場などに就職するとそこで社会保険（建康保険・全国土木建築国保・日雇建保）に加入しなければならない場合があります。  
加入したら、町の国保に「資格喪失届」を14日以内に提出してください。

### 証明書を忘れずに

社会保険に加入することが、あらかじめ分っている場合は、出発する前に職業担当の窓口で「資格取得証明書」を受け取ってってください。

出稼ぎ先の会社・事務所などから①社会保険加入年月日②被扶養者名などの証明を受け、直ちに役場・福祉係に送ってください。

なお、数人で同じ会社などへ就職される場合は、リーダーの方が証明書をまとめて持参されることもあります。（リーダーの方に確認してください）

### 保険証・印かん……窓口

役場へ証明書を提出されますと、あなたの家庭に連絡して家族の方から①国保の保険証②印かんを係に届けていただきます。  
これで手続きは終了です。

## 「交通事故」でケガをしたら 「被害届」を忘れずに……

痛ましい交通事故が後を断ちません。もし、交通事故で「けが」をされた場合、国保の保険証で治療することができます。

その場合、直ちに町国保へ「被害届」を提出してください。もともと交通事故の責任は「加害者」にあります。治療費は当然ながら加害者が負担すべきものです。

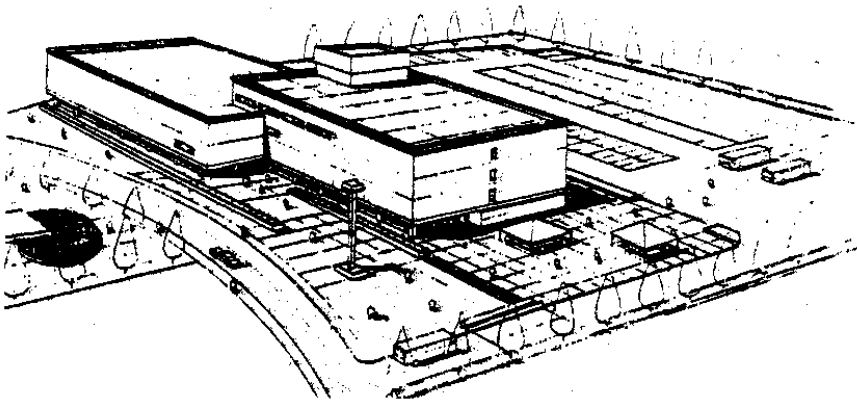
しかし、加害者がすぐ支払えなかつたり、話し合いが延びたりするのが普通です。ところがケガは「待った。が効きません。

そこで、町国保がとりあえず、立て替え払いをすることになります。あとで、その治療費を町が被害者に代わって加害者に請求いたします。

# 地場産業振興センターに 親しみのある名前を募集

58年5月、十日町にオープンします。

地場産業振興センター完成予想図



十日町に昭和五十八年五月からオープンする「地場産業振興センター」の愛称を次の要領で募集しています。

▽応募要件／親しみのある愛称であること。例えば、中野サンブラザ（中野勤労青少年福祉センター）など

▽応募資格／対象地域（松之山町）に住んでいる方。

▽応募方法／官製ハガキ一枚に一点（応募点数に制限はありません）と住所・氏名・年齢・電話番号をご記入ください。

▽しめきり／10月31日（土）

▽応募先／十日町市千歳町3の3十日町市役所内「地場産業振興センター」事務局あて

▽賞金／入選一点三万円、佳作二点（一点につき）五千元。

## 技能検定で 力だめしを

県職業能力開発協会

県職業能力開発協会では、次の要領で職種ごとの技能検定を行います。

この検定は、技能者の自己啓発の目標となるとともに、事業所や社会一般にとってその人の職業能力の評価及び待遇の指標となるきわめて重要な国家検定です。

試験は、職種ごとに一級と二級に分かれ、実技と学科の両試験をこの協会が知事の委任を受けて行います。

また、国では工事の質的水準を確保するため、今年度から「建築工事共通仕様書」などに「技能士」の項を新しく設け、指定する工事作業にはその現場に一級技能士を一名以上常駐を義務づけることになりました。

受付期間 56年10月27日（当日の消印有効）

実技試験日 56年12月10日から57年2月28日まで（職種による）

り指定日があります）

学科試験 57年1月17日、同日・同31日（職種により指定されます）※試験問題の公表日は11月30日です。

合格発表 57年3月19日

申請手続き 返信用切手百七十円を同封してご請求ください。なお、封筒の表に「○○職種（○作業）技能検定受験申請書用紙請求」とご記入ください。

申請書の請求及び問い合わせ先 新潟県職業能力開発協会（〒951新潟市川岸町1の48の8まるえビル3F ☎31の2155）

## 年末融資のご相談は早目に

国民金融公庫・町商工会

国民金融公庫では、年末融資のご相談を受け付けています。

十二月に入ると、窓口が混雑するので、早目にご相談ください。

- 融資金額／千八百万円以内
- 期間／運転資金は五年、設備資金は七年
- 利率／八・三%
- 返済方法／毎月元利均等返済
- 詳しくは／町商工会 ☎2174

このほか、来春大学・高校へ進学される方の資金も融資します。詳しくは、農協か銀行でお訪ねください。

### 最低賃金

1日あたり  
2896円に

10月12日から

新潟県最低賃金が、十月十二日から一日あたり二千八百九十六円に引き上げになりました。なお、パート賃金は一時金当たり三百六十二円となりました。

### 職業訓練生を 募集しています

上越高等職業訓練校

上越高等職業訓練校では、次により昭和五十七年度の訓練生を募集しています。

- ▽ 入校資格／中卒以上30歳未満
- ▽ 受付期間／11月2日から16日
- ▽ 申込み先／職業安定所
- ▽ 募集人員・訓練期間など

① 機械科	20名	1年
② 木工科	10名	1年
③ 建築科	20名	1年

▽ 詳しくは／訓練校 ☎25523の3596へ

# 10月の停電

浦田と天水越で

■ 東北電力 ■

とき/21日、9時～15時  
 くいき/黒倉、修業者、藤原  
 (NHKサテライト局も停電します)  
 × × × × ×  
 とき/22日、9時～13時  
 くいき/天水越、大蔵寺原高原  
 × × × × ×  
 とき/28日、9時～15時  
 くいき/21日の停電区域を除く  
 浦田地区

## 住宅金融公庫の

お申込みは  
 10月19日～11月19日  
 今年度三回目の受付が十九日  
 から十一月十九日まで公庫業務  
 取扱店である金融機関で行われ  
 ています。

一般住宅建設資金は、当町の  
 場合四百十万円と割増しや加算  
 の制度があります。  
 利率は年五・五%です。これに  
 併せて国民年金などの被保険者  
 住宅資金の融資も来月二十一日  
 まで受け付けています。

## 交通事故のご相談は お気軽にどうぞ 無料でご相談に応じております

午前9時半～午後4時半(平日)  
 土曜日は正午まで  
 ◎専門の相談員が親身になってご相談に応じます。  
 ◎弁護士相談日：毎週水曜日午後1時～4時

### 社団法人日本損害保険協会 新潟自動車保険請求相談センター

新潟市本町通7番町1082 興亜火災新潟支店ビル5階  
 新潟調査事務所内  
 ☎0252-25-1851(直通) 0252-25-2225  
 新堀通り本町角

丸山 ハナ(92)(曾根・源治郎)  
 村山 サト(66)(湯本・大阪屋)  
 樋口 利雄(67)(湯山・栄屋)  
 中島 イセ(68)(水梨・三益屋)  
 竹内 吉蔵(91)(湯之島・東屋)  
 渡辺 庄二(67)(湯山・重屋)  
 高橋 セイ(85)(中尾・林)

### おくやみ

### 戸籍の明暗

八月から九月届出

高橋 豊孝(天水島・彦六)  
 小野塚順子(藤倉・風張)  
 南雲久仁平(西之前・隠居屋)  
 小池 和子(群馬県・新治村)

### 新婚さん

福原 キセ(78)(小谷・下干場)  
 渡辺 ミイ(89)(東山・坂本)  
 丸山 利雄(70)(藤倉・元院)

松沢 隆幸(湯山・佳長の長男)  
 うぶ声

村山 卓也(湯本・忠男の長男)  
 高橋奈津子(〃・明夫の次女)  
 山岸 幸生(松之山・紀夫の三男)  
 村山奈津子(坂下・暁の次女)  
 小野塚沙織(東川・和栄の長女)  
 小野塚澄子(〃・勝男の長女)  
 小口 和子(松之山・栄の長女)  
 吉川 幸子(湯本・孝の長女)  
 小野塚留美(東川・平八郎の長女)  
 志賀 亜矢(松口・勝栄の三女)  
 布施 知美(松之山・長一の長女)  
 高橋 沙織(天水島・直道の長女)



## 赤い羽根の 共同募金を

お願いしま〜す

今年も十月一日から、赤い羽根の「共同募金運動」が始まりました。昨年は、県全体で三億五千六十万円ほど、町全体で八十四万七千三百一円の募金をいただきました。ご協力ありがとうございました。

この運動は、お互いの助け合い精神によって、わたしたちの手で恵まれない人たちの生活向上を図るなどの福祉活動に必要な資金を集めるものです。

赤い羽根の持つ意味は、困ったときはお互いに助け合いながら、住みよい地域社会を築こうというボランティアの心を表したものです。古くは、ロビンフッドも「正義と勇気」のしるしとして帽子につけていたといわれています。

この運動母体である中央募金会では、国民一人当たり千円の篤志を呼びかけています。「NHK歳末たすけあい義援金」と合わせ、今年もよろしくお願いいたします。